

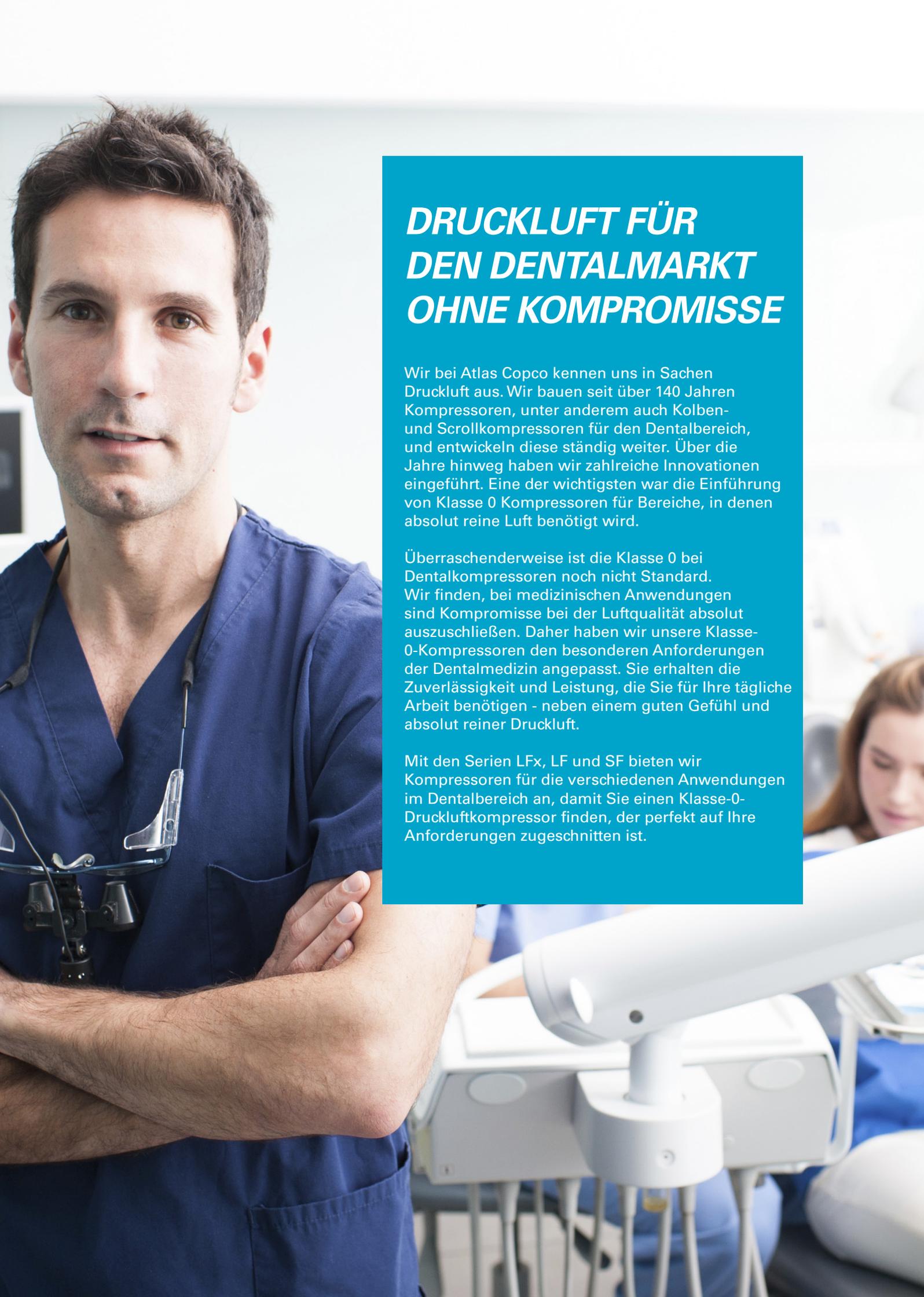
DRUCKLUFT FÜR DEN DENTALMARKT

LFx – LF – SF:

Reinluftkompressoren der Klasse 0

Atlas Copco





DRUCKLUFT FÜR DEN DENTALMARKT OHNE KOMPROMISSE

Wir bei Atlas Copco kennen uns in Sachen Druckluft aus. Wir bauen seit über 140 Jahren Kompressoren, unter anderem auch Kolben- und Scrollkompressoren für den Dentalbereich, und entwickeln diese ständig weiter. Über die Jahre hinweg haben wir zahlreiche Innovationen eingeführt. Eine der wichtigsten war die Einführung von Klasse 0 Kompressoren für Bereiche, in denen absolut reine Luft benötigt wird.

Überraschenderweise ist die Klasse 0 bei Dentalkompressoren noch nicht Standard. Wir finden, bei medizinischen Anwendungen sind Kompromisse bei der Luftqualität absolut auszuschließen. Daher haben wir unsere Klasse-0-Kompressoren den besonderen Anforderungen der Dentalmedizin angepasst. Sie erhalten die Zuverlässigkeit und Leistung, die Sie für Ihre tägliche Arbeit benötigen - neben einem guten Gefühl und absolut reiner Druckluft.

Mit den Serien LFx, LF und SF bieten wir Kompressoren für die verschiedenen Anwendungen im Dentalbereich an, damit Sie einen Klasse-0-Druckluftkompressor finden, der perfekt auf Ihre Anforderungen zugeschnitten ist.

BESSERE DRUCKLUFT FÜR DEN DENTALMARKT: QUALITÄT, ZUVERLÄSSIGKEIT UND LEISTUNG

Bei der Entwicklung unserer Dentalkompressoren untersuchte das Atlas Copco Forschungs- und Entwicklungsteam die Anforderungen des Dentalmarkts genau und fand zahlreiche, oft sehr spezifische Bedürfnisse. Wir sind sicher: Unsere Dentalprodukte decken sie alle ab. In dieser Broschüre finden Sie alle Details zu den Merkmalen und Vorzügen unseres Dentalangebots. Aber die Kompressoren von Atlas Copco können ebenso einfach beschrieben wie betrieben werden:

- ▶ *Luftqualität, auf die Sie sich immer verlassen können*
- ▶ *Zuverlässigkeit, auf die Sie zählen können*
- ▶ *Leistung, die Sie überzeugen wird*



100 % SAUBERE DRUCKLUFT DER KLASSE 0

Dank der Dentalkompressoren von Atlas Copco können Sie Patienten in einer absolut hygienischen, aseptischen Umgebung behandeln. Während andere argumentieren, dass sie ölfreie Luft durch Filtrierung erreichen, erzeugen Kompressoren von Atlas Copco zertifiziert ölfreie Druckluft. Da Kondensation das Wachstum von Bakterien begünstigt, bieten Kompressorfilter und -trockner eine zusätzliche Sicherheit in Sachen Luftqualität. Als letzte Vorsichtsmaßnahme sind alle Komponenten unserer Kompressoren beschichtet; entsprechend ist eine Verunreinigung aufgrund von Verschleiß so gut wie ausgeschlossen.

OPTIMALE LEISTUNG

Dank der einfachen Bedienung benötigen Sie zum Betrieb der Geräte keine spezielle Ausbildung. Kompakt gebaut brauchen sie wenig Platz. Und dank dem Ladezyklus von 100 % und Schallpegeln zwischen 53 und 65 dB(A) ist ein andauernder, ununterbrochener Betrieb nicht störend.



NAHSICHT: DER BESSERE DENTALKOMPRESSOR

SIE BRAUCHEN QUALITÄTSLUFT; OHNE AUSNAHMEN, OHNE KOMPROMISSE

Nationale und internationale Organisationen haben Gesundheits- und Sicherheitsstandards vorgegeben, die auch für die in Zahnarztpraxen eingesetzte Druckluft gelten. Unsere Serien LFX, LF und SF entsprechen und übertreffen problemlos alle vorgegebenen und freiwilligen Qualitätskriterien - ein Grund mehr, um zu entspannen.

MIT DER KOMPRESSIONSTECHNIK FÄNGT ALLES AN

Bei öleingespritzter Kompression sind Öldämpfe, Aerosole und andere Verschmutzungsreste selbst beim Einsatz von Filtern immer möglich. Unsere ölfreie Technik liefert 100 % ölfreie Druckluft. Neben der sauberen Luft für Ihre Patienten und Instrumente bedeutet dies auch ein längeres Kompressorleben bei minimalem Wartungsaufwand und ohne Ölwechsel.

TROCKENE LUFT IST GEFORDERT

Komprimierte Luft enthält Feuchtigkeit, die zu Korrosion und Rost führen kann. Je nach Ihren Anforderungen bieten unsere Kompressoren Taupunkte von bis zu -40 °C, was die Zuverlässigkeit und Lebensdauer Ihrer Kompressoren und der durch sie angetriebenen Geräte maximiert.

EIN NEUER STANDARD: ZERTIFIZIERTE LUFT DER KLASSE 0

Atlas Copco Kompressoren bieten zertifizierte Luft der Klasse 0. Mehr über die Klasse 0 und ihre Bedeutung für Profis in der Dentalmedizin erfahren Sie auf Seite 12.

EINE EINHEITSLÖSUNG PASST NICHT IMMER

Nur auf Ihre Anforderungen zugeschnittene Geräte bieten maximale Leistung und Effizienz. Vom LFX für alleine praktizierende Ärzte bis hin zum LF und SF für größere Praxen hält Atlas Copco ein breites Sortiment an Kompressoren bereit.

- **Beschichtete Teile** verhindern jede Komponentenverunreinigung
- **Sämtliche Bauteile und Wartungspunkte sind leicht zugänglich**
- **Dauerhaft abgedichtete, leckagefreie Lager** halten die Luft sauber
- **100 % Arbeitszyklus-Kompression**
- **Innen Epoxy-beschichtete Leitungen** sichern die Luftqualität und verhindern jede Korrosion



WELTKLASSE IN SACHEN FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

Die Dentalkompressoren sind bei Atlas Copco entwickelte und hergestellte Lösungen. Wir verwenden nur erstklassige Materialien von streng überwachten Zulieferern. Da sich jede Komponente auf die Luftqualität auswirken kann testen wir sie sowohl separat als auch im Zusammenspiel.

LFx

Kompaktkompressor für kleine Praxen

Der Atlas Copco LFx ist eine geräuscharme, zuverlässige Lösung für allein praktizierende Ärzte und kleine Zahnarztpraxen. Bei einer Kapazität von 1,02 bis 2,53 l/s und einem maximalen Arbeitsdruck von 10 bar bietet das LFx Taupunkte bis zu -35°C.

Atlas Copco LFx:

FAD 1,02-2,53 l/s

DPP bis zu -35°C

**kW
PS** 0,5-1,5 kW

IT 1 Stuhl



Umfassendes Angebot:





- ① Der Picolino **Hochleistungs-Luftfilter** bietet eine geringere Geräuschentwicklung und eine gesteigerte Luftqualität dank einer Partikelabscheidung bis zu 1 Mikrometer.
- ② Das **“Super-Flow“-Lufteinlasssystem** bietet maximale Kosteneinsparungen, eine verlängerte Lebenszeit und geringen Wartungsaufwand.
- ③ Hochleistungs-**Nachkühler** mit zweiphasiger Trocknung:
 - Die erste Kühlung findet direkt nach der Verdichtung statt, die zweite erfolgt in der zusätzlichen Kühlstufe der größeren Kompressormodelle
 - Verlängerte Lebensdauer des Membrantrockners und garantierter Taupunkt des CD-Trockners
- ④ Die **robuste Schallhaube** senkt den Geräuschpegel und steigert die Kühlleistung.
- ⑤ **DD-Filter** und ein **PD-Filter** verlängern die Lebensdauer der Trockner:
 - DD: Wasserabscheidung und erste Partikelabscheidung von 1 Mikrometer
 - PD: Partikelabscheidung von 0,01 Mikrometer für absolut reine Luft
- ⑥ Hochmoderne **Trocknertechnik** der SD-Membran- oder CD-Adsorptionstrockner:
 - Unterschiedliche Trockenstufen (Drucktaupunkte) für anwendungsspezifische Qualitätsdruckluftanforderungen
 - Wartungs- und abfallfreier Membrantrockner mit sehr niedrigem Geräuschpegel und geringer Luftspülung durch optimierte Düsen
 - Hochleistungs-Adsorptionstrockner mit intelligenter Software, die Energie einspart und den Taupunkt garantiert
- ⑦ **Der Direktantrieb** eliminiert Übersetzungsverluste und steigert die Effizienz.
- ⑧ Hochwertige **Komponenten**:
 - Eloxierte und teflonbeschichtete Kolben
 - Vernickelter Zylindereinsatz im Vollaluminium-Zylinder
 - Dauerhaft abgedichtete Lager verhindern Schmiermittel-Leckagen bei hohen Temperaturen
 - Spezielle Vibrationsdämpfer eliminieren Vibrationen
 - Magnetventile ermöglichen sanfte Stopps

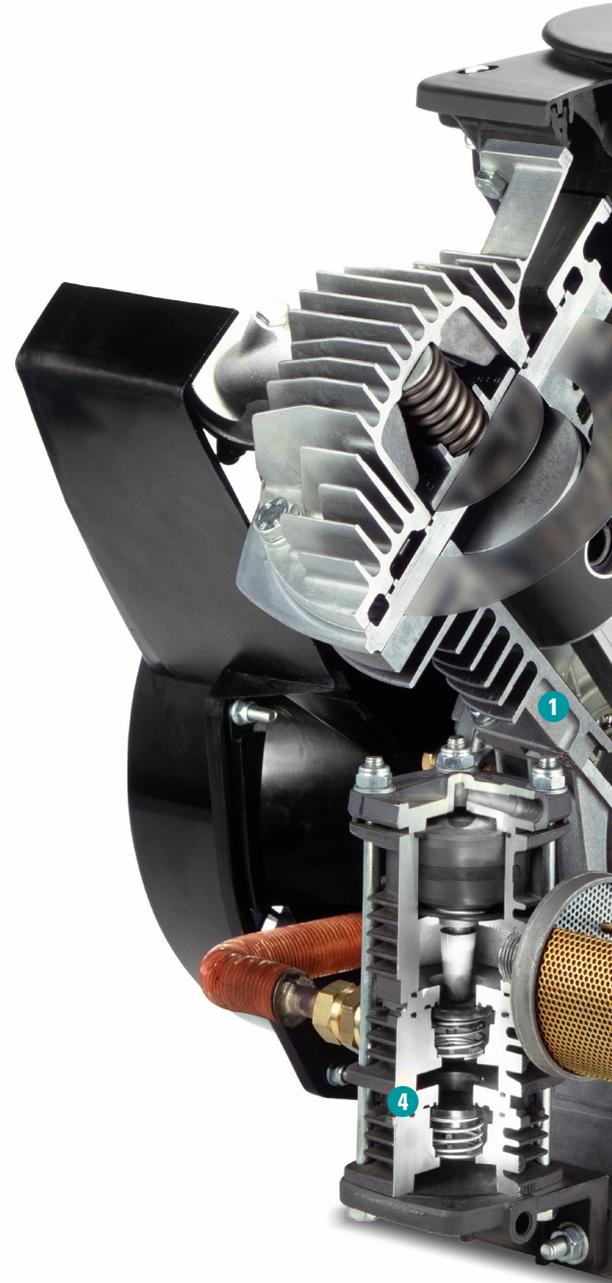
LF

Hochleistungs-Druckluft für die Dentalmedizin

Unsere ölfreien LF-Kompressoren stellen größeren Zahnarztpraxen, Krankenhäusern und Laboren kosteneffektive, verlässliche und wartungsarme Druckluft zur Verfügung. Bei Kapazitäten von 3,1 bis 15,5 l/s wird ein maximaler Arbeitsdruck von 10 bar mit einem Taupunkt von -20°C geboten.

Atlas Copco LF:

FAD	3,1-15,5 l/s
DPP	bis zu -20°C
kW PS	1,5-7,5 kW
	bis zu 4 Behandlungstühle, Labore



Umfassendes Angebot:





① **Zylinder** wie im Automobilbau aus einer Aluminiumlegierung mit hohem Siliziumanteil und exakter Endbearbeitung für äußerst geringes Spiel und minimierte Reibung.

② **Der Direktantrieb** eliminiert Leistungsverluste.

③ **Der Luftfilter** reduziert Verschmutzungen und verlängert das Leben des Kompressors. Es steht zudem eine Option zur **Zuführung von Außenluft** (NFPA-genehmigt) zur Verfügung, die Kompressoren in Maschinenräumen, in denen mehrere Geräte betrieben werden, Außenluft zuführt.



④ **Industrielles Rückschlag- oder Entlastungsventil:**

- Widersteht extremen Bedingungen und hohem Arbeitsdruck
- Entlastungsventile garantieren zusammen mit DOL-Anlassern sanfte Stopps. Entlastungsventile verwenden Y/D-Schalter und spezielle Motoren, um das Drehmoment beim Start zu senken. Das ermöglicht ein längeres Kompressor- und Motorleben und verringert die Belastung des Stromnetzes

⑤ **Eine einheitliche Stromverbindung** ermöglicht eine einfache, unkomplizierte Installation.

⑥ **Zuverlässige Hochleistungs-Trocknertechnik** mit FX-Kältemittel- oder CD-Adsorptionstrocknern:

- Unterschiedliche Trockenstufen (Drucktaupunkte) für anwendungsspezifische Qualitätsdruckluftanforderungen
- Konstanter Drucktaupunkt
- Lange Wartungsintervalle und schneller Zugriff auf Schlüsselkomponenten
- Intelligente Software für gesenkte Energiekosten und garantierte Taupunkte

⑦ **DD-Filter** und ein PD-Filter verlängern die Lebensdauer der Membran- und Adsorptionstrockner:

- DD: Wasserabscheidung und erste Partikelabscheidung von 1 Mikrometer
- PD: Partikelabscheidung von 0,01 Mikrometer für absolut reine Luft

⑧ **Hochwertige Komponenten:**

- Beständig versiegelte Hochleistungs-Kugellager bieten hohe Leistung und lange Lebensdauer
- Kurbelgehäuse aus Aluminiumguss und Zylinderköpfe mit Kühlrippen bieten eine hohe Kühlleistung, eine lange Lebensdauer und effizienten Betrieb



SF

Geräuscharm für große Praxen

Für Zahnarztpraxen, Krankenhäuser und Labore, die geräuscharme Druckluft ohne Kompromisse bei der Qualität benötigen, sind Scrollkompressoren der SF-Reihe von Atlas Copco die perfekte Lösung. Leicht zu bedienen und zu warten ist die SF-Reihe kompakt und platzsparend. Je nach benötigtem Fluss und Taupunkt sind zwei Modelle verfügbar, SF und SF+. Merkmale sind eine Kapazität von 1,9 bis 7,6 l/s, ein maximaler Arbeitsdruck von 10 bar, und ein Taupunkt von bis zu 2 °C.

Atlas Copco SF:

FAD	1,9-7,6 l/s
DPP	bis zu 2°C
kW PS	1,5-5,5 kW
	bis zu 2 Behandlungstühle, Labore



Umfassendes Angebot:





- ① Hocheffiziente **Luftfilter** eliminieren Staub und sonstige Partikel bis zu einem Mikrometer.
- ② **Luftgekühlte Scrollelemente** bieten eine bewährte Langlebigkeit und Zuverlässigkeit im Betrieb sowie eine beständige Effizienz.
- ③ Die hervorragende Effizienz der **Motorenklasse IE3** garantiert einen geringen Energieverbrauch
- ④ Die **Schallhaube** ermöglicht Schalldruckpegel von lediglich 53 dB(A) und einen Installation nah am Einsatzort.
- ⑤ Ein kompakter und optimierter **integrierter Kühlmittelrockner** für anwendungsspezifische Druckluftanforderungen.
- ⑥ Hochleistungs-**Nachkühler** mit zweiphasiger Trocknung. Die erste Kühlung findet direkt nach der Verdichtung statt, die zweite erfolgt in der zusätzlichen Kühlstufe der größeren Kompressormodelle.
- ⑦ **Automatischer Stopp**, wenn der erforderliche Arbeitsdruck erreicht ist, um unnötige Energiekosten zu vermeiden.
- ⑧ Die Serie SF+ bietet eine hochwertige **Elektronik®-Steuerung** mit Überwachungsfunktionen, darunter Warnmeldungen, Wartungsplanung, und die Online-Visualisierung der Betriebsbedingungen.
- ⑨ Korrosion wird mittels eines integrierten, innenbeschichteten 30-Liter-**Behälters** oder eines externen 270-Liter-Empfängers vermieden.



NUTZEN SIE SCHON DIE KLASSE 0?

Ihre Patienten kommen mit der von Ihren Geräten verwendeten Druckluft in Kontakt, weswegen muss Druckluft für die Dentalmedizin absolut sauber sein. Nur Luft der Klasse 0 bietet absolut reine Druckluft.

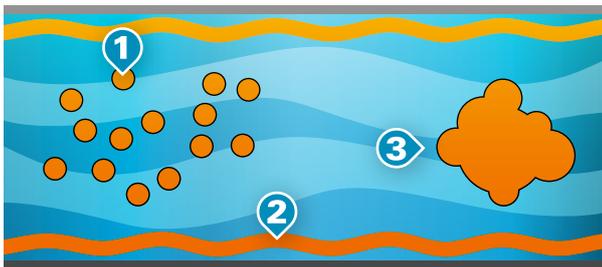
Atlas Copco hat die ölfreie Luftdrucktechnik eingeführt, die jedes Risiko einer Verunreinigung durch Öl beseitigt. Zudem haben wir als erster Anbieter mit der ISO 8573-1 Klasse 0-Zertifizierung einen neuen Standard in Sachen Luftqualität gesetzt.

WEINIGER ALS NULL

2001 hat der TÜV Atlas Copcos ölfreie Kolben- und Scrollkompressoren getestet. Unter Einsatz strengster Testmethoden konnten keine Ölreste in der Ausgangsluft nachgewiesen werden. So wurde Atlas Copco zum ersten Anbieter, der eine ISO 8573-1 Klasse 0-Zertifizierung erhielt und die Zertifizierungsbedingungen mehr als erfüllte.

DER STRENGSTE TEST IN PUNCTO LUFTREINHEIT

Die meisten Hersteller bevorzugten einen Teilstromtest, der nur die Mitte des Luftstroms prüft. Kompressoren von Atlas Copco werden mit dem strengeren Vollstromverfahren getestet. Dabei wird der gesamte Luftstrom geprüft und Öl-Aerosole, Öldämpfe und Kriechöl an der Rohrrinnenwand berücksichtigt. Auch unter diesen Testbedingungen wurden keine Ölspuren in der Druckluft gefunden.



- 1 **Aerosole**
Winzige Öltröpfchen im Luftstrom
- 2 **Kriechöl an der Rohrrinnenwand**
Flüssiges Öl, das die Rohrrinnenwand entlang läuft
- 3 **Ölnebel, -dämpfe**
Zerstäubtes Öl in Wolkenform

KLASSE	Öl-Gesamtkonzentration (Aerosol, Flüssigkeit, Dampf) mg/m ³
0	Gemäß Spezifikation von Anlagenbetreibern oder Lieferanten der Geräte und strenger als Klasse 1
1	< 0,01
2	< 0,1
3	< 1
4	< 5

Derzeitige Klassen der ISO 8573-1 (2010) (die fünf Hauptklassen und die zugehörige maximale Öl-Gesamtkonzentration).



IMMER ZU DIENSTEN

Atlas Copco ist ein wahrhaft internationales Unternehmen und bietet Produkte und Dienstleistungen in über 150 Ländern an; dementsprechend sind unsere Service- und Wartungsteams nie weit entfernt. Wir sind auf unseren schnellen Service stolz, durch den Ihre Kompressoren von Atlas Copco reibungslos und effizient arbeiten.

GEPLANTE WARTUNGEN

Sämtliche Bauteile und Wartungspunkte sind leicht zugänglich. Und natürlich benötigt Ihr Atlas Copco Kompressor keinen Ölwechsel.

SERVICEPLAN

Atlas Copco bietet für jeden Kompressortyp einen Serviceplan, mit dem Ihr Equipment in Bestform bleibt. Details erhalten Sie von Ihrem lokalen Händler.

STANDBY-LÖSUNGEN

Hilfe von Atlas Copco steht 24/7 zur Verfügung. Wir halten Ersatzteile und Austauschkompressoren vor, um Ihre Ausfallzeiten so gering wie möglich zu halten.

TECHNISCHE DATEN

LEISTUNG

Kompressortyp	Max. Betriebsdruck		FAD @ 50 Hz			FAD @ 60 Hz			Empfohlene Motorleistung		Schall- druckpegel
	bar		l/s	m ³ /min		l/s	m ³ /min		kW		dB(A)
LFx D											
LFx D 0,7	10	145	1,02	0,06	2,16	1,35	0,08	2,86	0,55	0,7	61
LFx D 1,0	10	145	1,38	0,08	2,92	1,46	0,09	3,09	0,75	1	62
LFx D 1,5	10	145	2,07	0,12	4,39	2,39	0,14	5,06	1,1	1,5	63
LFx D 2,0	10	145	2,53	0,15	5,36	3,08	0,18	6,53	1,5	2	64
LFx D FF-SDP 0,7	10	145	1,02	0,06	2,16	1,35	0,08	2,86	0,55	0,7	61
LFx D FF-SDP 1,0	10	145	1,38	0,08	2,92	1,46	0,09	3,09	0,75	1	62
LFx D FF-SDP 1,5	10	145	2,07	0,12	4,39	2,39	0,14	5,06	1,1	1,5	63
LFx D FF-SDP 2,0	10	145	2,53	0,15	5,36	3,08	0,18	6,53	1,5	2	64
LFx D FF-SDN 0,7	10	145	1,02	0,06	2,16	1,35	0,08	2,86	0,55	0,7	61
LFx D FF-SDN 1,0	10	145	1,38	0,08	2,92	1,46	0,09	3,09	0,75	1	62
LFx D FF-SDN 1,5	10	145	2,07	0,12	4,39	2,39	0,14	5,06	1,1	1,5	63
LFx D FF-SDN 2,0	10	145	2,53	0,15	5,36	3,08	0,18	6,53	1,5	2	64
LFx D FF-CD+ 0,7	10	145	1,02	0,06	2,16	1,35	0,08	2,86	0,55	0,7	61
LFx D FF-CD+ 1,0	10	145	1,38	0,08	2,92	1,46	0,09	3,09	0,75	1	62
LFx D FF-CD+ 1,5	10	145	2,07	0,12	4,39	2,39	0,14	5,06	1,1	1,5	63
LFx D FF-CD+ 2,0	10	145	2,53	0,15	5,36	3,08	0,18	6,53	1,5	2	64
LF											
LF 2	10	145	3,1	0,19	6,57	3,50	0,21	7,42	1,5	2	82
LF 3	10	145	4	0,24	8,48	5,50	0,33	11,65	2,2	3	83
LF 5	10	145	8,2	0,49	17,37	11,10	0,67	23,52	4	5	83
LF 7	10	145	11	0,66	23,31	18,40	1,10	38,99	5,5	7	84
LF 10	10	145	15,5	0,93	32,84	24,20	1,45	51,28	7,5	10	86
LF FFFx 2	10	145	3,1	0,19	6,57	3,50	0,21	7,42	1,5	2	82
LF FFFx 3	10	145	4	0,24	8,48	5,50	0,33	11,65	2,2	3	83
LF FFFx 5	10	145	8,2	0,49	17,37	11,10	0,67	23,52	4	5	83
LF FFFx 7	10	145	11	0,66	23,31	18,40	1,10	38,99	5,5	7	84
LF FFFx 10	10	145	15,5	0,93	32,84	24,20	1,45	51,28	7,5	10	86
LF FF-CD+ 2	10	145	3,1	0,19	6,57	3,50	0,21	7,42	1,5	2	82
LF FF-CD+ 3	10	145	4	0,24	8,48	5,50	0,33	11,65	2,2	3	83
LF FF-CD+ 5	10	145	8,2	0,49	17,37	11,10	0,67	23,52	4	5	83
LF FF-CD+ 7	10	145	11	0,66	23,31	18,40	1,10	38,99	5,5	7	84
LF FF-CD+ 10	10	145	15,5	0,93	32,84	24,20	1,45	51,28	7,5	10	86
SF											
SF 1 FF	10	145	1,9	0,11	4,03	2,47	0,15	5,23	1,5	2	53
SF 2 FF	10	145	3,4	0,20	7,20	4,42	0,27	9,37	2,2	3	55
SF 4 FF	10	145	5,9	0,35	12,50	7,67	0,46	16,25	3,7	5	57
SF 6 FF	10	145	7,6	0,46	16,10	9,88	0,59	20,93	5,5	7,5	59

* Leistung der Anlage gemäß ISO 1217, Ausg. 3, Anhang C-2009.

** Durchschnittlicher Schalldruckpegel gemäß Prüfnorm ISO 2151/Pneurop/Cagi PN8NTC2; Toleranz 2 dB(A).

Spülluft	Druckabfall	Taupunkt	
%	bar	°C	
0	0	45	113
0	0	50	122
0	0	76	169
0	0	120	248
14	0,1	13	55
14	0,1	18	64
14	0,1	44	111
14	0,1	88	190
19	0,08	-10	14
19	0,08	-5	23
19	0,08	21	70
19	0,08	65	149
24	0,1	< -35	< -31
21	0,1	< -35	< -31
23	0,2	< -35	< -31
22	0,2	< -35	< -31
0	0	44	111
0	0	44	111
0	0	55	131
0	0	50	122
0	0	80	176
0	0,35	7	45
0	0,35	7	45
0	0,35	7	45
0	0,35	7	45
0	0,35	7	45
17	0,1	-20	-4
15	0,1	-20	-4
12	0,2	-20	-4
16	0,2	-20	-4
14	0,2	-20	-4
0	0,25	2	36
0	0,25	2	36
0	0,25	2	36
0	0,25	2	36

Referenzbedingungen

10 bar, 20 °C

Standardgrößen des Behälters (CE-ASME)

LFx D	LF FF	SF
24 l, 50 l, 90 l	90 l, 270 l, 500 l	30 l/270 l

Standardspannungen (Standard IEC-CSA/UL)

LFx D		LF		SF	
50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
115/1	115/1	230/1	230/1	230/1	230/1
230/1	230/1	230/3	230/3	230/3	230/3
230/3	230/3	380/3	460/3	400/3	380/3
400/3	460/3	400/3	575/3		460/3
		500/3	380/3		575/3

ABMESSUNGEN

	B (mm)	T (mm)	H (mm)	Gewicht (kg)
LFx D				
LFx D 0,7-1 24 l	550	525	800	47
LFx D 1,5-2 50 l	870	355	890	65
LFx D 0,7-1 FF SD 24 l	550	525	800	54
LFx D 0,7-1 FF SD 50 l	870	505	890	72
LFx D 0,7-1 FF CD 24 l	540	680	800	59
LFx D 0,7-1 FF CD 50 l	870	515	890	67
LF				
LF FF Fx 270 l	1550	750	1130	220
LF FF Fx 500 l	1950	750	1255	265
LF FF CD 270 l	1550	760	1250	227
LF FF CD 500 l	1950	820	1350	273
SF				
SF FF	850	600	590	102

OPTIONEN

	LFx D	LF	SF
Schallhaube (nicht in Kombination mit dem HDF)		■	
Hochleistungs-Ansaugfilter		■	
Pneumatischer Behälterablass	■	■	
Elektronischer zeitgesteuerter Kondensatableiter	■	■	■
Heizelemente und Thermistoren des Motors		■	
Behälter-Upgrade: 24 l/50 l auf 90 l	■		
Behälter-Upgrade: 90 l auf 270 l	■	■	■
Behälter-Upgrade: 270 l auf 500 l		■	■
Radsatz für 50, 90 und 250 l -Behälter	■	■	
Betriebsstundenzähler	■	■	
Außenluftzuführung (NFPA-genehmigt)	■	■	

WIR BRINGEN NACHHALTIGE PRODUKTIVITÄT

Wir stehen zu unserer Verantwortung gegenüber unseren Kunden, gegenüber der Umwelt und gegenüber den Menschen in unserem Umfeld. Wir sorgen dafür, dass Leistung auch in der Zukunft Bestand hat. Das ist, was wir nachhaltige Produktivität nennen.



2935 3822 43 © 2014, Atlas Copco Airpower NV, Belgien. Alle Rechte vorbehalten.
Produktausführung und technische Daten können ohne Ankündigung und ohne
Verpflichtung seitens des Herstellers geändert werden. Lesen Sie vor dem Gebrauch
alle Sicherheitsanweisungen im Handbuch.

Atlas Copco